

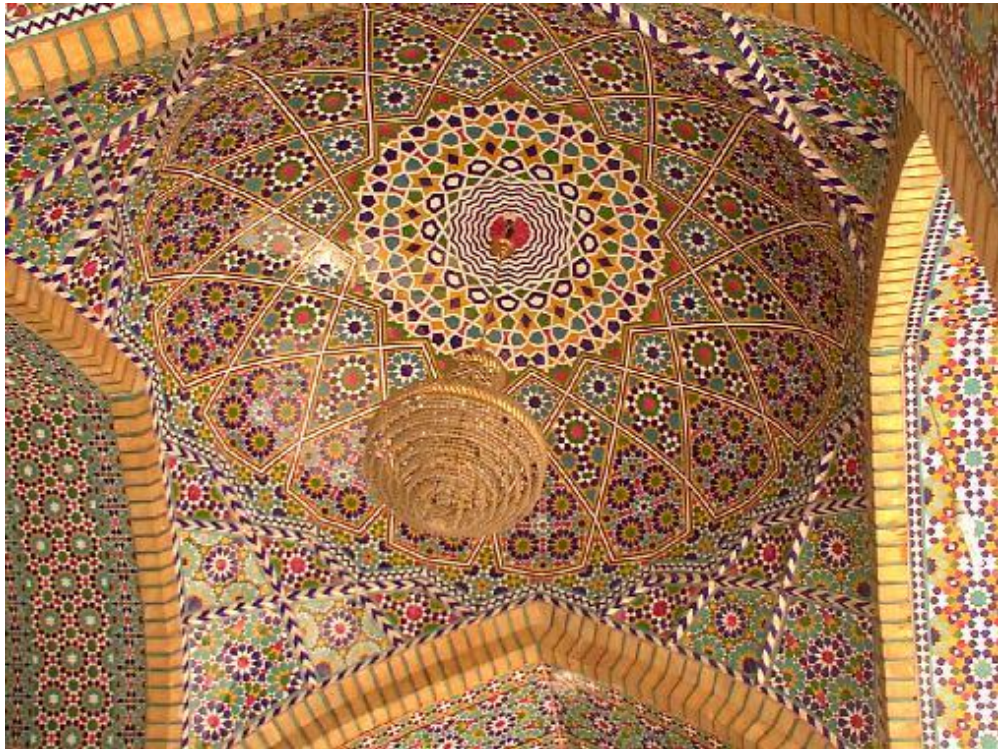
اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ

الْكَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةُ وَ الْكَلِمَاتُ الْفَارِسِيَّةُ

<http://www.mementoslangues.fr/>

<https://community-courses.memrise.com/community/course/1399910/persan-assimil-mots-nouveaux/>

Quelques mots arabes et persans similaires



Signification des mots persans	Mots persans	Mots arabes	Signification des mots arabes
politesse (adab)	ادب	أَدَب	politesse; littérature
homme; une personne (âdam)	آدم	آدَم	Adam
habitude ('âdat)	عادت	عَادَت	habitude
gens; peuple (ahl)	اهل	أَهْل	tribu; parents; gens
nouvelles (akhbâr)	اخبار	أَخْبَار	nouvelles
la plupart du temps (aksar-é owqât)	اکثر اوقات	أَكْثَرُ الْأَوْقَاتِ	la plupart du temps
monde ('âlam)	عالم	عَالَم	monde
mais (ammâ)	اما	أَمَّا	mais
tante paternelle ('ammé)	عمّة	عَمَّة	tante paternelle
oncle paternel ('amou)	عمو	عَمّ	oncle paternel
connaissant; initié ('âréf)	عارف	عَارِف	connaisseur
œuvre; monument (asar)	اثر	أَثَر	œuvre; monument
marchand d'épices ('attâr)	عطار	عَطَّار	épicier; parfumeur; droguiste
premier (avval)	اول	أَوَّل	premier

Signification des mots persans	Mots persans	Mots arabes	Signification des mots arabes
après, ensuite (<i>ba'dan</i>)	بعداً	بَعْدُ	après, ensuite
aubergine (<i>bâdendjân</i>)	بادنجان	بَادِنْجَان	aubergine
bâtiment (<i>banâ</i>)	بنا	بِنَاءِ	bâtiment
épiciier (<i>baqqâl</i>)	بقال	بَقَال	épiciier; vendeur de légumes
bénédiction (<i>barakat</i>)	برکت	بِرْكَةَ	bénédiction
programme (<i>barnâmé</i>)	برنامه	بِرْ نَامَج	programme
éclair, foudre (<i>barq</i>)	برق	بَرْق	éclair
bazar oriental (<i>bâzâr</i>)	بارار	سُوق	marché
avec; au moyen de (<i>bé</i>)	به	بِ	avec
sans (<i>bédoun-é</i>)	بدون	بِدُونِ	sans
entre (<i>bén-é</i>)	بين	بَيْنَ	entre
poète (<i>châ'ér</i>)	شاعر	شَاعِر	poète
ville (<i>chahr</i>)	شهر	شَهْر	mois
sucre en poudre (<i>chakar</i>)	شکر	سُكَّر	sucre

Signification des mots persans	Mots persans	Mots arabes	Signification des mots arabes
solaire (<i>chamsi</i>)	شمسی	شَمْسِيَّ	solaire
vin (<i>charâb</i>)	شراب	شَرَاب	breuvage; boisson; sirop; sorbet
commentaire (<i>charh</i>)	شرح	شَرْح	commentaire
est (<i>charq</i>)	شرق	شَرْق	est
force, violence (<i>chéddat</i>)	شدت	شِدَّة	force, violence
nord (<i>chémâl</i>)	شمال	شِمَال	nord
poésie; poème (<i>ché'r</i>)	شعر	شِعْر	poésie; vers
compagnie, société (<i>chérvat</i>)	شرکت	شَرِكَة	compagnie, société
doux; sucré; (prénom) (<i>chirin</i>)	شیرین	حُلُو	doux; sucré
métier; occupation (<i>chogh</i>)	شغل	شُغْل	travail; occupation; besoin
remerciement; grâce (<i>chokr</i>)	شکر	شُكْر	remerciement
cahier; bureau (<i>daftar</i>)	دفتر	دَفْتَر	cahier; registre
preuve (<i>dali</i>)	دلیل	دَلِيل	preuve; guide
minute (<i>daqiqé</i>)	دقیقه	دَقِيقَة	minute